



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N . 401

DEL 05/07/2018

Il Direttore Generale dell'IRCCS Istituto Oncologico Veneto, Dott.ssa Patrizia Simionato, nominata con D.P.G.R.V. n. 198 del 30 dicembre 2015, coadiuvato dai Direttori Amministrativo, Sanitario e, per le materie di competenza, dal Direttore Scientifico, ha adottato in data odierna la presente deliberazione.

OGGETTO: Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS e l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di Trento "APSS" per attività di ricerca scientifica e di prestazioni di consulenza in radioterapia oncologica presso il Centro di Protonterapia di Trento.

NOTE TRASPARENZA: Con il presente provvedimento viene approvata la convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS e l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di Trento "APSS" per attività di ricerca scientifica e di prestazioni di consulenza in radioterapia oncologica presso il Centro di Protonterapia di Trento.

Per l'acquisizione del parere espresso, come indicato nel preambolo della presente deliberazione.

Il Direttore Scientifico
F.to Prof. Giuseppe Opocher

Il Direttore Amministrativo
F.to dott.ssa Maria Oliviera Cordiano

Il Direttore Sanitario
F.to dott.ssa Maria Giuseppina Bonavina

Letta approvata e sottoscritta
Il Direttore Generale
F.to Dott.ssa Patrizia Simionato

Trasmessa per competenza a: _____

Trasmessa per conoscenza a:

Direttore Generale	direttore@iov.veneto.it
Direttore Amministrativo	direzione.amministrativa@iov.veneto.it
Direttore Sanitario	segreteria.dirsan@iov.veneto.it
Direttore Scientifico	direzionescientifica@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it
Bilancio	ufficio.bilancio@iov.veneto.it
Collegio Sindacale	collegio.sindacale@iov.veneto.it
NRC	nrc@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it

Il Direttore della **SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche** riferisce:

PREMESSO che:

- con D.G.R. n. 1421 del 5/9/2017 la Regione del Veneto ha confermato l'accordo con la provincia Autonoma di Trento per garantire, nel biennio 2017-2018, l'erogazione delle prestazioni di protonterapia da parte del centro di Protonterapia di Trento nei confronti dei cittadini residenti in Veneto;

- la protonterapia costituisce un trattamento radiante di precisione effettuato con particelle pesanti (protoni), rivolto a pazienti affetti da patologie tumorali, che richiede apparecchiature complesse, costose e tecnologicamente avanzate che permettono di incrementare il controllo della malattia e/o ridurre gli effetti collaterali della radioterapia convenzionale;

- l'impegno tecnologico ed economico da una parte e la necessità di migliorare i protocolli diagnostico terapeutici dall'altro, comportano che il bacino di utenza di un centro di protonterapia sia molto ampio, sovra regionale;

- la legislazione nazionale, spinge verso forme di collaborazione tra i soggetti cui compete l'erogazione dell'assistenza sanitaria, per garantire un servizio sanitario qualificato nel rispetto dei criteri di appropriatezza clinica, economicità ed efficienza nell'utilizzo delle risorse;

- nell'ottica sopra menzionata, con nota prot. recepita da IOV n. 5546 del 29/03/2018, l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di Trento ha proposto di instaurare un rapporto di collaborazione con lo IOV IRCCS di Padova, mediante la stipula di una convenzione per attività di ricerca scientifica e prestazioni di consulenza in materia di Radioterapia oncologica che preveda l'accesso del personale Dirigente medico dello IOV – IRCCS presso il Centro di Protonterapia di Trento;

- l'art. 15 quinquies, comma 2 del D. L.vo 502/92 e s.m.i. e l'art. 8 del D.P.C.M. 27.03.2000 prevedono la possibilità di effettuare attività aziendale a pagamento;

- gli artt. 55 comma 1 e 58 comma 2 del C.C.N.L. dell'8 giugno 2000 per la dirigenza medica e veterinaria disciplinano l'attività professionale a pagamento richiesta da terzi alle Aziende Sanitarie, da svolgersi fuori orario di lavoro, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali previa apposita convenzione;

- con DGR 866 del 13.07.2015 sono state adottate le linee guida regionali per la disciplina delle

convenzioni di consulenza di cui sopra, che indica, tra l'altro, la durata media dell'orario di lavoro per ogni periodo di 7 giorni, che non può in ogni caso superare le 48 ore settimanali complessive, comprese le ore di lavoro straordinario e stabilisce inoltre i compensi;

- l'art. 12 del Regolamento Aziendale per l'esercizio della Libera Professione intramuraria, approvato con deliberazione IOV n. 358 del 19.5.2016 regola tale attività;

Dato atto che lo IOV – IRCCS autorizza i medici specialisti in regime di esclusività afferenti all'UOC di Radioterapia dello IOV - IRCCS, la cui equipe è in possesso delle specifiche capacità richieste, allo svolgimento di una collaborazione a favore dell'APSS per attività di:

~ ricerca scientifica

~ consulenza in radioterapia oncologica, consistente in:

1. visita specialistica – compresa la partecipazione a gruppi multidisciplinari pediatrici
2. valutazione clinico dosimetrica dei pazienti trattati con protonterapia.

Precisato che l'APSS ha quantificato la richiesta di prestazioni in materia di radioterapia oncologica nella misura stimata pari a n. 2 accessi mensili della durata di circa 8 ore ciascuno, presso il Centro di Protonterapia di Trento, con possibilità di concordare ulteriori accessi in base alle necessità, compatibilmente con gli impegni derivanti dal rapporto di servizio istituzionale e nel rispetto del limite di orario medio settimanale di 48 ore previsto dalla normativa vigente;

Convenuto che l'APSS si impegna a corrispondere all'Istituto Oncologico Veneto I.R.C.C.S. per detto servizio il compenso orario onnicomprensivo di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente ed eventuali successive modifiche e/o integrazioni.

Tutto ciò premesso, propone l'adozione del conseguente provvedimento.

IL DIRETTORE GENERALE

VISTA l'attestazione del Direttore della SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione statale e regionale;

RITENUTO di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

VISTO il Decreto Legislativo n. 502/1992 e successive modifiche ed integrazioni e le leggi regionali n. 55 e n. 56 del 1994 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTA la Legge Regionale del 22/12/2005, n. 26 "Istituzione dell'Istituto Oncologico Veneto";

VISTO il Decreto Legislativo 16 ottobre 2003, n. 288 e s.m.i.;

VISTA la D.G.R.V. n. 1421 del 5/9/2017;

VISTE le D.G.R.V. n. 866/2015;
VISTO il DPGRV n. 198 del 30 dicembre 2015;

DELIBERA

per le motivazioni esplicitate nelle premesse del presente atto, che qui si intendono integralmente riportate

1. di approvare e sottoscrivere la convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS e l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di Trento per prestazioni di radioterapia oncologica; atto che viene allegato al presente provvedimento per costituirne parte integrante e sostanziale, ivi compreso il modulo “Allegato A” per la rendicontazione degli accessi;
2. di dare atto che la durata della convenzione è fissata in 2 anni, dal 01.08.2018 al 31.07.2020;
3. di precisare che le prestazioni oggetto del presente accordo verranno svolte al di fuori dell'orario di servizio e che l'impegno orario di ciascun professionista per suddetta attività concorre al raggiungimento del tetto massimo delle 48 ore lavorative settimanali complessive;
4. di stabilire che gli accessi dei professionisti verranno compensati allo IOV con l'importo onnicomprensivo di € 113,76/ora (esente IVA) da parte dell'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di Trento, nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente ed eventuali successive modifiche e/o integrazioni.
5. di dare mandato alla SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche, alla SC Risorse Umane, alla Direzione Medica e alla SS Bilancio e Programmazione Finanziaria di curare i conseguenti adempimenti amministrativi e contabili per quanto di competenza;
6. di pubblicare il presente provvedimento nell'Albo pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D. Lgs. 33/13 e ss.mm.ii..

Il Direttore Generale
F.to – Dott.ssa Patrizia Simionato -

ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata in copia all'Albo di questo Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dal _____

Il Direttore
SC Affari Generali e Sperimentazioni
Cliniche

CERTIFICAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il 05/07/2018

Il Direttore
SC Affari Generali e Sperimentazioni
Cliniche

Copia per uso amministrativo conforme all'originale, composta di n° _____ fogli.
Padova, li

Il Direttore
SC Affari Generali e Sperimentazioni
Cliniche

**ACCESSI EFFETTUATI PER ATTIVITA' DI CONSULENZA
IN RADIOTERAPIA ONCOLOGICA**

Il/La sottoscritto/a _____ n. di matricola _____
dipendente dell'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO di PADOVA, comunica di aver effettuato, al di
fuori dell'orario di servizio, consulenze sanitarie di **radioterapia oncologica** presso il Centro di
Protonterapia di Trento dell'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari:

MESE _____ ANNO _____

Giorno	Dalle ore	Alle ore	Ore totali	Tipo prestazione

Per il viaggio il/la sottoscritto/a si è servito/a di:

- automezzo proprio per complessivi km _____
 oppure del seguente mezzo pubblico: _____
(allegare biglietto)

**timbro e firma del professionista dello IOV
che ha effettuato la consulenza**
(timbro e firma)

**Il Direttore del CENTRO DI PROTONTERAPIA DI
TRENTO** (timbro e firma)

Il Direttore U.O.C. Radioterapia – IOV - IRCCS
(timbro e firma)

**VISTO dell'Ufficio Gestione e Controllo Convenzioni
del Dipartimento Amministrativo Ospedaliero
Territoriale - APSS.**

VISTO della Direzione Sanitaria – IOV – IRCCS

CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI CONSULENZA IN RADIOTERAPIA ONCOLOGICA

TRA

l'Istituto Oncologico Veneto IRCCS (di seguito denominato "IOV - IRCCS")

Via Gattamelata, 64 – 35128 Padova, C.F. e P. IVA 04074560287, in persona del suo legale
rappresentante, il Direttore Generale dott.ssa Patrizia Simionato

E

l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari (di seguito denominata "APSS"),

Via De Gasperi 79 – 38123 Trento, C.F. e P. IVA 01429410226, in persona del suo legale
rappresentante, il Direttore Generale dott. Paolo Bordon

PREMESSO CHE

- con D.G.R. n. 1421 del 5/9/2017 la Regione del Veneto ha confermato l'accordo con la provincia Autonoma di Trento per garantire, nel biennio 2017-2018, l'erogazione delle prestazioni di protonterapia da parte del Centro di Protonterapia di Trento nei confronti dei cittadini residenti in Veneto;
- la protonterapia costituisce un trattamento radiante di precisione effettuato con particelle pesanti (protoni), rivolto a pazienti affetti da patologie tumorali, che richiede apparecchiature complesse, costose e tecnologicamente avanzate che permettono di incrementare il controllo della malattia e/o ridurre gli effetti collaterali della radioterapia convenzionale;
- l'impegno tecnologico ed economico da una parte e la necessità di migliorare i protocolli diagnostico terapeutici dall'altro, comportano che il bacino di utenza di un centro di protonterapia sia molto ampio, sovra regionale;
- la legislazione nazionale spinge verso forme di collaborazione tra i soggetti cui compete l'erogazione dell'assistenza sanitaria, per garantire un servizio sanitario qualificato nel rispetto dei criteri di appropriatezza clinica, economicità ed efficienza nell'utilizzo delle risorse;
- nell'ottica sopra menzionata, con nota prot. recepito da IOV n. 5546 del 29/03/2018, l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari di Trento ha proposto di instaurare un rapporto di collaborazione con lo IOV IRCCS di Padova, mediante la stipula di una convenzione per attività

di consulenza in materia di Radioterapia che preveda l'accesso del personale Dirigente medico dello IOV – IRCCS presso il Centro di Protonterapia di Trento;

- che l'art. 15 quinquies, comma 2 del D. L.vo 502/92 e s.m.i. e l'art. 8 del D.P.C.M. 27.03.2000 prevedono la possibilità di effettuare attività aziendale a pagamento;
- che gli artt. 55 comma 1 e 58 comma 2 del C.C.N.L. dell'8 giugno 2000 per la dirigenza medica e veterinaria disciplinano l'attività professionale a pagamento richiesta da terzi alle Aziende Sanitarie, da svolgersi fuori orario di lavoro, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali previa apposita convenzione;
- che con DGR 866 del 13.07.2015 sono state adottate le linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza di cui sopra, che indica , tra l'altro, la durata media dell'orario di lavoro per ogni periodo di 7 giorni, che non può in ogni caso superare le 48 ore settimanali complessive, comprese le ore di lavoro straordinario e stabilisce inoltre i compensi;
- che l'art. 12 del Regolamento Aziendale per l'esercizio della Libera Professione intramuraria, approvato con deliberazione IOV n. 358 del 19.5.2016 regola tale attività;

TUTTO CIO' PREMESSO

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE

L'APSS, al fine di integrare la tipologia di prestazioni che la struttura stessa eroga con i propri professionisti e la propria organizzazione, ha la necessità di avvalersi della collaborazione dello IOV – IRCCS per attività di ricerca scientifica e di prestazioni di consulenza in **radioterapia oncologica** da parte dei professionisti della UOC Radioterapia dello IOV – IRCCS presso il Centro di Protonterapia di Trento.

Le parti attestano che l'attività espletata dai dirigenti in virtù del presente accordo, non è in contrasto con le finalità e i compiti istituzionali del Servizio Sanitario Nazionale.

Art. 2 - MODALITA' DI EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI

L'attività di cui sopra verrà svolta dai medici specialisti in regime di esclusività dell'UOC di Radioterapia dello IOV - IRCCS, la cui equipe è in possesso delle specifiche capacità richieste, al di fuori del normale orario di lavoro e compatibilmente con gli impegni derivanti dal servizio di appartenenza.

Lo IOV – IRCCS autorizza lo svolgimento di una collaborazione a favore dell'APSS per attività

di:

- ricerca scientifica
- consulenza in radioterapia oncologica, consistente in:
 1. visita specialistica – compresa la partecipazione a gruppi multidisciplinari pediatrici
 2. valutazione clinico dosimetrica dei pazienti trattati con protonterapia.

Tale collaborazione sarà resa mediante, di norma, n. 2 accessi mensili della durata di circa 8 ore ciascuno presso il Centro di Protonterapia di Trento, con possibilità di concordare ulteriori accessi in base alle necessità, compatibilmente con gli impegni derivanti dal rapporto di servizio istituzionale e nel rispetto del limite di orario medio settimanale di 48 ore previsto dalla normativa vigente (D.G.R.V. n. 866 del 13.07.2015 recante l'adozione delle linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza di cui all'art. 58, comma 29 , lettera a) del C.C.N.L. dell'8/6/2000).

L'APSS, titolare dell'erogazione delle prestazioni, provvede a programmare le attività oggetto del presente accordo nell'ambito della propria organizzazione secondo le modalità in atto presso la struttura stessa.

Art. 3 -

CLAUSOLA ASSICURATIVA

L'APSS risponde direttamente per inadempimenti ad essa riferibili ed anche per le condotte colpose del personale di cui si avvale nell'esecuzione della prestazione.

L'APSS, con la sottoscrizione del presente accordo, dichiara di aver stipulato idonea polizza assicurativa a copertura dei danni arrecati dal personale che a qualsiasi titolo operi nella struttura stessa, con rinuncia da parte dell'APSS alla rivalsa ed alla surrogazione nei confronti dello IOV - IRCCS, salvo il diritto di rivalsa nell'ipotesi di colpa grave o dolo secondo quanto previsto dalla normativa vigente, fermo restando quanto previsto dall'eventuale polizza per "colpa grave" stipulata dal singolo professionista.

Lo IOV - IRCCS resterà in ogni caso estraneo a qualsivoglia controversia tra l'APSS ed il paziente e comunque verrà tenuto dall'APSS manlevato da qualsiasi domanda e/o conseguenza mossa da terzi nei suoi confronti.

L'APSS provvede pertanto a sollevare l'istituto Oncologico veneto – IRCCS da ogni responsabilità per qualsiasi attività connessa alla presente convenzione e garantisce al personale coinvolto idonea copertura assicurativa per i rischi di infortunio sia per la durata del viaggio sia per l'attività svolta presso la struttura stessa alle condizioni previste dalla polizza aziendale in vigore e per quelli derivanti da responsabilità civile verso terzi in relazione ai sinistri arrecati a terzi nell'ipotesi di colpa lieve.

Art. 4 - CORRISPETTIVI

L'APSS si impegna a corrispondere allo IOV - IRCCS, per detto servizio, un compenso orario

omnicomprensivo di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente ed eventuali successive modifiche e/o integrazioni.

Alla data attuale, come stabilito con Decreto della Giunta della Regione Veneto n. 70 del 26.7.2016, l'eventuale rimborso chilometrico per il professionista che utilizza il mezzo proprio è determinato in € 0,16.

Sui corrispettivi l'APSS non opererà alcuna trattenuta di imposta che verrà invece effettuata dall'Amministrazione dell'Istituto Oncologico Veneto in occasione della corresponsione delle spettanze ad ogni singolo professionista.

Art. 5 - RENDICONTAZIONE ATTIVITA'

Al fine di consentire adeguati controlli sull'attività svolta, il Centro di Protonterapia di Trento invia il modulo di riepilogo dell'attività svolta, sottoscritto dal professionista dello IOV che ha effettuato l'attività e controfirmato dal Direttore del Centro medesimo, all'Ufficio Gestione e Controllo Convenzioni del Dipartimento Amministrativo Ospedaliero Territoriale.

Quest'ultimo provvede ad inviare mensilmente il modulo di riepilogo degli accessi (**Allegato A** al presente accordo), alla U.O.C. Radioterapia dello IOV – IRCCS (segreteria.radioterapia@iov.veneto.it) per la vidimazione di competenza del Direttore di Struttura.

La U.O.C. Radioterapia invierà quindi i moduli alla Direzione Sanitaria dello IOV, che infine provvederà a sua volta ad inviarli alla U.O.C. Affari Generali per gli adeguati controlli ai fini della fatturazione.

Art. 6 - MODALITA' DI PAGAMENTO

Lo IOV - IRCCS emetterà trimestralmente fattura sulla base delle ore rendicontate e per le eventuali spese di viaggio da rimborsare ai professionisti.

Art. 7 - DURATA

La durata della convenzione è fissata in 2 anni, dal 01.08.2018 al 31.07.2020, salvo disdetta con atto scritto di una delle parti, da comunicarsi con preavviso di almeno 3 mesi mediante posta elettronica certificata.

Entrambe le parti, anche unilateralmente, si riservano pertanto la facoltà di modificare il presente accordo prima della scadenza, anche in riferimento al numero degli accessi e/o al mancato raggiungimento degli obiettivi concordati. Ogni modifica dovrà essere concordata tra le parti in forma scritta.

Art. 8 – INFORMATIVA PRIVACY

Ai sensi del Regolamento europeo 2016/679 del 27 aprile 2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati) e del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali) ed in relazione ai dati personali che si rende necessario trattare, si informa che:

- a) il titolare del trattamento è l'APSS con sede legale in via Degasperi, n. 79 – 38123 Trento, a cui l'interessato potrà rivolgersi per far valere i suoi diritti tramite l'ufficio URP sito a Palazzo Stella in via Degasperi, n. 77 – 38123 Trento – tel. 0461/904172 – fax 0461/904170 – urp@apss.tn.it
- b) i dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati personali (RDP) dell'APSS, a cui l'interessato può rivolgersi per le questioni relative al trattamento dei propri dati personali, sono i seguenti: via Degasperi, n. 79 – 38123 Trento, tel. 0461/904148, e-mail ResponsabileProtezioneDati@apss.tn.it
- c) il trattamento dei dati personali comunicati dal Direttore dello IOV - IRCCS all'APSS è finalizzato alla gestione della collaborazione di cui alla presente convenzione (adempimento di specifici obblighi e compiti previsti dalla normativa vigente in materia fiscale, di sicurezza del lavoro, per far valere o difendere un diritto in sede giudiziaria, ecc.) e può essere effettuato per le finalità di cui all'art. 112, D.Lgs. 196/2003;
- d) la base giuridica del trattamento è costituita dalla norma di legge e dai regolamenti;
- e) la comunicazione all'APSS dei dati personali è obbligatoria ai fini della corretta gestione dell'attività di collaborazione concordata e del suo corretto svolgimento;
- f) il rifiuto di comunicare i dati personali richiesti comporta l'impossibilità per l'APSS di adempiere i propri obblighi normativi e contrattuali; ai sensi dell'art. 19, D.Lgs. 196/2003 i dati personali conferiti sono comunicabili a soggetti pubblici nei casi stabiliti dalla legge, regolamento o quando sia necessario per lo svolgimento delle funzioni istituzionali. I medesimi dati sono comunicati a soggetti privati nei casi stabiliti da leggi o regolamenti. In particolare le categorie di soggetti destinatari sono costituite da Enti assistenziali e previdenziali, Banche e Istituti bancari, Imprese di assicurazione, Studi professionali e di consulenza, organismi sanitari, personale medico e paramedico, Enti territoriali e istituzionali. È consentita la comunicazione o diffusione di dati richiesti, in conformità alla legge, da forze di polizia, dall'autorità giudiziaria, da organismi di informazione e sicurezza o da altri soggetti pubblici, per finalità di difesa o di sicurezza dello Stato o di prevenzione, accertamento o repressione di reati. I dati idonei a rilevare lo stato di salute non possono essere diffusi;
- g) i dati raccolti vengono trattati, per le predette finalità, con l'ausilio di mezzi informatici e cartacei idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi;
- h) i dati personali verranno conservati per il tempo previsto nel Piano di conservazione, allegato al manuale di gestione, disponibile nel sito internet APSS (<https://www.apss.tn.it/privacy>);

- i) i dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione europea;
- j) i dati personali forniti non sono soggetti ad alcun processo decisionale interamente automatizzato, ivi compresa la profilazione;
- k) l'interessato può richiedere in qualsiasi momento l'accesso ai propri dati personali e ottenere copia degli stessi, la loro rettifica o integrazione, ove li ritenga inesatti o incompleti. Qualora ricorrano i presupposti normativi, l'interessato può inoltre opporsi al trattamento dei dati, richiederne la cancellazione o esercitare il diritto di limitazione. L'interessato ha altresì diritto di presentare reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali in caso di trattamento illecito.

ART. 9

Addetti (persone incaricate/autorizzate) al trattamento dei dati personali

L'APSS nomina i consulenti dello IOV - IRCCS Addetti (persone incaricate/autorizzate) al trattamento dei dati personali, anche sensibili, raccolti nell'espletamento delle attività prestate ai sensi del presente contratto, nei limiti strettamente necessari allo svolgimento delle attività oggetto del presente accordo, entro comunque i fini istituzionali dell'APSS e nel rispetto della precitata normativa in materia.

I consulenti dello IOV - IRCCS, nella qualità sopra descritta, si impegnano, in particolare, ad operare nel continuativo rispetto dei principi posti dall'art. 11 del D.Lgs. 196/2003 in merito all'esigenza di correttezza, liceità, esattezza, pertinenza e completezza del trattamento medesimo; a mantenere la più completa riservatezza sui dati trattati e sulla tipologia di trattamento effettuata; conservare i dati per un periodo non superiore a quello necessario per gli scopi del trattamento.

Restano in capo al Titolare del Trattamento, l'APSS, gli obblighi di informazione ed acquisizione del consenso verificando scrupolosamente le singole fattispecie in modo da garantire la regolare esecuzione delle procedure previste dagli articoli di legge che regolamentano tali obblighi e, infine, garantire agli interessati l'effettivo esercizio dei diritti previsti dal Titolo II del D.Lgs. 196/2003.

Per tutto quanto non espressamente previsto, si rinvia alle disposizioni generali vigenti in materia di protezione dei dati personali.

Art. 10 - CODICE DI COMPORTAMENTO

Come previsto dall'art. 2, co. 3, del D.P.R. n. 62 del 16.04.2013, nello svolgimento dell'attività prevista dal presente accordo, i professionisti e i collaboratori dello IOV - IRCCS sono tenuti al rispetto degli obblighi di condotta stabiliti dal citato decreto presidenziale e dal codice di comportamento integrativo dell'APSS approvato con Deliberazione del Direttore Generale n. 494 del 30.12.2014, pena la risoluzione del rapporto contrattuale.

Art. 11 - FORO COMPETENTE

Le Parti concordano nel definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa scaturire dall'esecuzione del presente contratto. In caso contrario per qualunque controversia derivante dal presente contratto è esclusivamente competente il Foro di Padova.

Art. 12 - REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO

Agli effetti fiscali le parti dichiarano che trattasi di atto soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e s.m.i., a cura e a spese della parte richiedente.

L'imposta di bollo del presente atto verrà assolta dall'APSS in modo virtuale.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente.

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S.

IL DIRETTORE GENERALE
Dott.ssa Patrizia Simionato

AZIENDA PROVINCIALE DEI
SERVIZI SANITARI DI TRENTO
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Paolo Bordon

Si approvano specificatamente ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 del codice civile l'art. 3 "CLAUSOLA ASSICURATIVA" e l'art. 7 "DURATA".

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente.

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S.

IL DIRETTORE GENERALE
Dott.ssa Patrizia Simionato

AZIENDA PROVINCIALE DEI
SERVIZI SANITARI DI TRENTO
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Paolo Bordon